

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“



23. Jahrgang

Samstag, den 03. September 2022

Woche 35 / Nummer 18

7. Swisttaler Lesetage

16. September bis zum 25. September 2022



v.l.n.r. Jörg Manhold, Joshua Clausnitzer, Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner, Krista Ruepp, Thomas Födich, Kirsten Felgner, Claudia Janoschka, Stefanie Hertel, Prof. Dr. Klaus Grewe, Wolfgang Heller, Angelika Neubauer, Pierre Beyel, Helmut Renn

Bericht Seite 2

Dieser Ausgabe liegt der Veranstaltungskalender Swisttal für die Monate September bis Dezember bei. Außerdem liegt der Veranstaltungskalender in der Gemeindeverwaltung, in einigen Banken und Geschäften aus.

Heinz Kalenborn

UNFALL? DANN SCHNELL ZU UNS!

Wir übernehmen die komplette Versicherungsabwicklung und stellen Ihnen einen Leihwagen, damit Sie auch im Schadensfall mobil bleiben.

- SEIT ÜBER 50 JAHREN SPEZIALIST FÜR DIE MODERNE UNFALLINSTANDSETZUNG.
- PARTNERWERKSTATT FÜHRENDER VERSICHERUNGEN

**Vertrauen ist nicht programmierbar,
Vertrauen muss man sich verdienen!**
Unsere Kunden wählen uns:



Heinz Kalenborn GmbH
Am Berg 2
53913 Swisttal-Straßfeld
Telefon 02251 - 51 53 5

Bericht zur Titelseite

Swisttal. Der Ortsausschuss für Heimat und Kulturpflege e.V. Heimerzheim und die Gemeinde Swisttal laden zu den bereits im September stattfindenden 7. Swisttaler Lesetagen ein. Unter dem Motto „Von Bürgern für Bürger“ werden die Lesetage von Autoren und Vorlesern aus Swisttal und der näheren Umgebung gestaltet. Die Städte- und Gemeindestiftung der Kreissparkasse Köln fördert auch in diesem Jahr wieder die Durchführung der beliebten Lesetage.

Eine Anmeldung zu den einzelnen Lesetagen ist erforderlich und erfolgt per E-Mail unter Angabe der Kontaktdaten aller angemeldeten Besucher (Name, Anschrift, E-Mail, Telefonnummer) an silke.adamek@swisttal.de. Eventuell geltende Corona-Regelungen werden berücksichtigt. Eröff-

net werden die Swisttaler Lesetage am Freitag, den 16.09.2022 um 19 Uhr in der Krea Morenhoven: Prof. Dr. Klaus Grewe wird aus seinem im April 2022 erschienenen Buch „Was Sie schon immer über die römischen Ingenieure wissen wollten“ lesen und die Zuhörer zurück in die Römerzeit versetzen. Eine Kinderlesung findet am Samstag, den 17.09.2022 um 15 Uhr auf dem Reithof Janoschka in Essig statt. Claudia Janoschka, Krista Ruepp und Elisa Bahrouz lesen aus „Socke und Sophie“ von Juli Zeh über eine Beziehung zwischen einem Mädchen und einem Pony. Unterstützt werden die Vorleserinnen von den Kindern und Pferden des Reiterhofes.

Am Sonntag, den 18.09.2022 um 19 Uhr teilt Wolfgang Heller auf Schloss Miel in seiner Lesung

„Aufwachsen nach dem Krieg“ mit dem Publikum seine Kindheitserinnerungen. Eine Lesung der Klassik findet am Montag, den 19.09.2022 um 19 Uhr im Zehnthaus in Odendorf statt: Helmut Renn stellt Werke und Leben des Dichters Rainer Maria Rilke vor. Musikalisch wird es am Donnerstag, den 22.09.2022 um 19 Uhr in der Seniorenstube des Alten Klosters in Heimerzheim. Autor Jörg Manhold beschreibt in seinem Buch „#quetsch - das Geheimnis des alten Akkordeons“ die Geschichte und Geheimnisse eines Akkordeons. Diese Lesung wird musikalisch begleitet. Sportlichem Inhalt bietet die Lesung am Freitag, den 23.09.2022 um 19 Uhr. Rennsportexperte Jörg-Thomas Födisch stellt in seinem aktuell erschienenen Buch „Der Bergkönig von Mallorca“ die Ge-

schichte des erfolgreichen Straßfelder Rennfahrers Helmut Kalenborn im Dorfhaus Straßfeld vor. Am Samstag, den 24.09.2022 um 15 Uhr wird Pierre Beyel in der Cafeteria des Seniorenzentrums Stella Vitalis in Buschhoven Auszüge aus dem Klassiker von Antoine des Saint Exupéry „Der kleine Prinz“ lesen. Den Abschluss der diesjährigen Swisttaler Lesetage bildet die Lesung von Joshua Clausnitzer am Sonntag, den 25.09.2022 um 19 Uhr im Dorfhaus Morenhoven. Der Autor Joshua Clausnitzer wird seine Zuhörer „Wer schreibt den sowas?!“ fragen und sich mit Wortspielen und humorvollen alltäglichen Fragen beschäftigen.

Ein Dank geht an alle ehrenamtlichen Autoren und Vorleser, die die Swisttaler Lesetage „Von Bürgern für Bürger“ gestalten.

Dokumentation der Flutkatastrophe 2021 geht weiter

Gemeindearchiv Swisttal sammelt Film-, Fotoaufnahmen und Erlebnisberichte

Swisttal. Damit sich spätere Generationen eine Vorstellung vom Ausmaß der Naturkatastrophe im Juli 2021 machen können, startete das Gemeindearchiv Swisttal im Herbst vergangenen Jahres einen Sammlungsaufruf. Mit dieser Mitteilung möchte das Gemeindearchiv noch einmal an das Dokumentationsprojekt erinnern: Gesucht werden Fotos, Filme und Erlebnisberichte über

die Ereignisse während und nach der Flut vom 14./15.07.2021.

Das Gemeindearchiv freut sich auf jede Rückmeldung und hofft auf gute Resonanz.

Die Zusendung ist per E-Mail an: archiv@swisttal.de oder über einen Datenübertragungsdienst möglich. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindearchivarin, Frau Albers. Hiermit sei auch noch einmal der Hinweis

gegeben, nur eigene Bilder und Filme zu senden und ihre Kontaktdaten anzugeben. Nach vorheriger Terminvereinbarung können auch kleine Objekte übergeben werden, z. B. kleine, aus der Flut gerettete Gegenstände, Hinweiszettel, Danke-Poster etc.

Wie erreichen Sie das Gemeindearchiv? In der Zeit von Montag, 05.09. bis einschließlich Freitag,

09.09.2022 bleibt das Archiv der Gemeinde Swisttal in der Pastorsstraße 12 in Swisttal-Ludendorf urlaubsbedingt geschlossen. Ab Montag, 12.09.2022 ist das Gemeindearchiv wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet: montags bis freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr und montag- bis donnerstagnachmittags von 13.00 bis 16.00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 02255 309 111).



Ein ungewöhnliches Erinnerungsstück, das „Schlammsofa“ in der Frankenstraße in Swisttal-Odendorf, aufgenommen am 26.08.2021- Foto: Archiv der Gemeinde Swisttal



Foto: Archiv der Gemeinde Swisttal

Aktualisierte Überflutungskarte

-Aktueller Sachstand August 2022 nach Übernahme der Meldungen von Bürgerinnen und Bürgern -

Swisttal. Die Gemeinde Swisttal bittet die Bürgerinnen und Bürger weiterhin Fotos, Videos und Augenzeugenberichte zu überfluteten Flächen an die E-Mailadresse: **info@swisttal.de** zu senden. Die Zuschriften und Hinweise werden unmittelbar dem beauftragten Ingenieurbüro zugeleitet, damit die Karte entsprechend den

Hinweisen der Bürgerinnen und Bürger erweitert werden kann. Das Ingenieurbüro wird die vorläufige Überflutungskarte entsprechend der vorliegenden Angaben stetig überarbeiten. Hinweis: Die Überflutungskarte als künftiges zeitgeschichtliches Dokument, ist nicht zu verwechseln mit Hochwasserrisikokarten oder

Starkregengefahrenkarten. Die aktualisierte Überflutungskarte wurde anhand der bisher vorliegenden Fotos, Videos und den Augenzeugenberichten der Bürgerinnen und Bürger, dem Lagebild der Feuerwehr sowie aus Luftbilddaufnahmen der Bundespolizei durch das beauftragte Ingenieurbüro erstellt. Die Bedeutung einer Überflutungskarte

zeigt sich insbesondere hinsichtlich der Dokumentation der durch die Flutkatastrophe verursachten Schäden an Privateigentum und der kommunalen Infrastruktur. Hervorzuheben ist, dass es sich um eine vorläufige Karte handelt. Die aktuelle Version der Überflutungskarte finden Sie unter www.swisttal.de

Gemeinsam Energie sparen und Vorsorge treffen

Informationen des Rhein-Sieg-Kreises zum Thema Energiesparmaßnahmen.

Energiesparmaßnahmen des Rhein-Sieg-Kreises und seiner Städte und Gemeinden

- AUSMACHEN MACHT WAS AUS**
- Generelles Ausschalten der Außenbeleuchtung von öffentlichen Gebäuden
 - Ausschalten der Straßenbeleuchtung wo immer möglich

- von 23.00 - 6.00 Uhr
- Ausschalten von nicht-sicherheitsrelevanten Ampelanlagen von 23.00 - 6.00 Uhr
- GUT GEREGLT**
- Zentrale Einstellung der Raumtemperaturen für die kommunalen Gebäude. Die Heizkurve wird auf 12 °C Au-

- Bentemperatur eingestellt
- Büroräume werden zu normalen Bürozeiten auf 19 °C geheizt, Flure etc. werden nicht geheizt
 - Gebäude- und Raumnutzung und damit auch die Heizzeiten werden an den wirklichen Bedarf angepasst.
- ERFRISCHENDES NASS**

- Absenkung der Wassertemperatur von Duschen in Turnhallen und Schwimmbädern.
- Absenkung der Temperatur von Schwimmbädern und Saunen mit Priorisierung, gemäß Empfehlung der Deutschen Gesellschaft für das Badewesen (DGfdB)

Sommargespräche mit der Bürgermeisterin

Seit dem 19.08.2022 finden in den einzelnen Swisttaler Ortsteilen Sommergespräche mit Bürgermeisterin Kalkbrenner statt. Zu den Sommergesprächen sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, ihre Fragen oder Anregungen an die Bürgermeisterin zu richten. Folgende Termine sind noch vorgesehen:

Terminübersicht

| Tag | Datum | Ort | Uhrzeit |
|---------|------------|----------------------|---|
| Freitag | 02.09.2022 | Swisttal-Sträßfeld | am Dorfhäus 14:00 - 15:30 Uhr |
| Freitag | 02.09.2022 | Swisttal-Odentorf | Schulhof Eingangsbereich Aula 15:00 - 17:30 Uhr |
| Freitag | 02.09.2022 | Swisttal-Ollheim | am Dorfhäus 18:00 - 19:30 Uhr |
| Samstag | 03.09.2022 | Swisttal-Helmerzhelm | Schulhof Grundschule 10:00 - 11:30 Uhr |
| Samstag | 03.09.2022 | Swisttal-Dünstekoven | an der alten Schule 12:00 - 13:30 Uhr |
| Samstag | 10.09.2022 | Swisttal-Buschhoven | an der Turnhalle 10:00 - 11:30 Uhr |
| Samstag | 10.09.2022 | Swisttal-Morenhoven | am Dorfhäus 12:00 - 13:30 Uhr |

„Starkregen und Objektschutz“

Informationsveranstaltung der Gemeinde Swisttal am 20.09. und 06.10.2022

Heftige Gewitter und langanhaltende Regenereignisse führen zu Überflutungen und können die kommunale Kanalisation zum Überlaufen bringen. Die Abwasserkanäle können dann die gewaltigen Niederschlagsmengen nicht mehr aufnehmen und ableiten. Tief liegende Hauseingänge sowie Keller- und Souterrainräume laufen voll. Fäkalien und sonstiges Schmutzwasser werden durch Rückstau aus dem Kanal in

die Gebäude zurückgedrängt. In der Gemeinde Swisttal haben im Juli 2021 das Hochwasser sowie in den Jahren davor punktuelle Starkregenereignisse gezeigt, welche verheerende Schäden ein Starkregenereignis durch über Ufer getretene Bäche, Sturzfluten, wild abfließendes Wasser, Kanalarückstau oder ansteigendes Grundwasser nach sich ziehen kann. Aktuelle Prognosen machen deutlich, dass aufgrund des Klimawandels

in Zukunft vermehrt mit solchen Ereignissen zu rechnen ist. Was ist eigentlich Starkregen? Was macht Starkregen so gefährlich? Ist mein Grundstück betroffen? Was ist Rückstau aus dem Kanal? Welche Möglichkeiten der Objektschutzvorsorge gibt es? Gut informiert zu sein und eine gute Vorsorge sind das A und O, um sich auf extreme Natur- und Wetterereignisse vorzubereiten. Die Gemeinde Swisttal lädt alle

interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einer Informationsveranstaltung ein. Herr Prof. Dr. Kirschbauer wird zum Thema referieren und auf häufig gestellte Fragen eingehen. Es sind zwei Termine vorgesehen. Die Veranstaltungen finden am Dienstag, 20. September 2022 um 17.30 Uhr sowie am Donnerstag, 06. Oktober 2022 um 18.00 Uhr im Rathaus Ludendorf in der Rathausstraße 115 statt.

Fragen zu Wiederaufbau und Ausbau Telekommunikationsleitungen

Swisttal. Die Gemeindeverwaltung erreichen vermehrt Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern, dass aufgrund fehlender Genehmigungen der Gemeindeverwaltung der Wiederaufbau und Ausbau von Telekommunikationsleitungen nicht vorankommt. Die Gemeindeverwaltung stellt hiermit klar, dass von ihr keine Genehmigungen erteilt werden, da die Zuständigkeit für verkehrsrechtliche Anordnungen beim Rhein-Sieg-Kreis liegt. Im Austausch mit dem Straßenverkehrsamt des Rhein-Sieg-Kreises hat sich jedoch gezeigt, dass von Seiten der Straßenverkehrsbehörde eine Genehmigung in vielen Fällen nicht erteilt werden kann, da die dort vorgelegten Anträge der für den Ausbau beauftragten Unternehmen häufig nicht genehmigungsfähig sind, **obwohl detaillierte Hinweise durch das Straßenverkehrsamt im Verfahren gegeben werden. Nur bei Vorlage aller erforderlichen Unterlagen kann eine zeitnahe Bearbeitung erfolgen.**

Weiterführende Informationen zur Fortsetzung der Bürgergespräche

Swisttal. Nach der Flutkatastrophe, welche im Juli 2021 zu schweren Schäden im Gemeindegebiet geführt hat, wurden im August und September 2021 „Bürgergespräche“ geführt. Ziel dieser war es, zur gemeinsamen Gestaltung des Wiederaufbaus Lösungen zu finden und zu diskutieren. Diese Bürgergespräche werden nun fortgesetzt, schwerpunktmäßig werden folgende Themenfelder behandelt:

- Sachstand Wiederaufbau
- Sachstand Hochwasserschutz
- Finanzielle Hilfen und Hilfsangebote vor Ort
- Ausblick

Des Weiteren werden zu den Terminen Vertreter des Unternehmens, welches mit dem Projektmanagement für den Wiederaufbau der gemeindlichen Infrastruktur beauftragt ist, vortragen. Weiterhin sollen Vertreter des Erftverbandes und der Wiederaufbaustelle des Rhein-Sieg-Kreises vor Ort sein. Diese vier Termine können von allen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Swisttal genutzt werden, unabhängig vom Wohnort. Sollten die Kapazitäten nicht ausreichend sein, werden Zusatzveranstaltungen vorgesehen. Im August fanden die Bürgergespräche in Heimerzheim und Odendorf statt, Termine für die übrigen Ortsteile befinden sich derzeit in der Abstimmung und werden kurzfristig bekanntgegeben.

Landesweite Probe der Sirenen

Am 08. September 2022 wird in Nordrhein-Westfalen die Alarmierung mit Sirenen getestet.

Um 11:00 Uhr werden in allen Städten und Gemeinden die vorhandenen Sirenen ausgelöst. Ergänzend werden die Warn-Apps „NINA“ (Notfall-Informationen- und Nachrichten-App des Bundes) und „KATWARN“ per Push-Benachrichtigung den Alarm mit einer Warnmeldung begleiten. Ziel des Probealarms ist es, die Infrastruktur der Sirenen zu testen und zugleich das Bewusstsein für die Signale in der Bevölkerung zu erhöhen.

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

**Nie mehr Schimmel.
Nie mehr nasse Wände.**

Selbst bei Druck- und Stauwasser

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

Tel.: 0224 | 26 15 980

www.drefit.de
Ingenieurbüro DreFit Eu UG
(haftungsbeschränkt)

**Ingenieurbüro
DreFit**

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte
„Die Druckwasserprofis“

Online-Seminare zum Energiesparen und zum klimarobusten Haus

In der KW 37 bieten die Kooperationspartner Energieagentur Rhein-Sieg und Verbraucherzentrale NRW zwei Online-Seminare an. Referentin ist jeweils Petra Grebing, Energieexpertin der Verbraucherzentrale NRW.

„Komfort mit weniger Energie - Kleinvieh macht auch Mist“ am 14. September um 18 Uhr: Eigentümer/-innen und Mieter/-innen erhalten Tipps, wie auch mit kleinem Aufwand Energie an sinnvoller Stelle eingespart werden kann. Im Anschluss an den Vortrag bleibt ausreichend Zeit für Fragen der Teilnehmenden. Anmeldung unter www.verbraucherzentrale.nrw/

e-seminare „Das klimarobuste Haus - geht das?“ am 15. September um 18 Uhr: Wetterextreme - Hitze, Sturm, Überschwemmung, Blitz und Hagel stellen neue Anforderungen an Gebäude dar. Welche Möglichkeiten der Vorsorge gegen Klimafolgen können Gebäudeeigentümer/-innen am Gebäude treffen? Die Anmeldung erfolgt über <https://www.verbraucherzentrale.nrw/termine-klimaanpassung> Weitere Infos zum Einsparen von Energie und zu Terminen rund um die energetische Gebäudesanierung gibt es unter www.energieagentur-rsk.de

**Sandra
Meyer-Tappeser**
Rechtsanwältin

**Familien- & Erbrecht
Verkehrsrecht
Seniorenrecht
Mietrecht**

☎ **0 22 54/83 78 33**
✉ info@kanzlei-smt.de
🌐 www.kanzlei-smt.de

Meckenheimer Str. 12 - 53919 Weilerswist

Skater-Workshop in den Herbstferien für Kinder und Jugendliche

Heimerzheim. Nach dem großen Erfolg des von Westenergie gesponserten Skater-Workshops im letzten Herbst wird dieser dank der erneuten Unterstützung durch Westenergie in den diesjährigen Herbstferien wiederholt. 45 Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 19 Jahren können in dem zweitägigen Workshop vom 10. bis zum 11. Oktober bei den Profis von „skate-aid“ wieder Tipps und Tricks zum Skateboardfahren erlernen. Unter Anleitung der Profis können die Kinder und Jugendlichen nach einigen ersten

Fahrversuchen sich bald sicher auf den rollenden Brettern fortbewegen. Unterstützt wird das Profi-Team von „skate-aid“ des Kinder- und Jugendrings Swisttal e.V. sowie dem SSV Heimerzheim, sodass eine Betreuung vor Ort sichergestellt ist. Bevor es richtig auf die Bretter geht, werden von den Kindern und Jugendlichen mit fachlicher Betreuung eigene Boards zusammengebaut. Die Kinder und Jugendlichen dürfen nach Abschluss des Workshops die zusammengebauten Skate-Boards behalten

und erhalten zur Erinnerung ein T-Shirt dazu.

Der Workshop findet in der Zeit von 10 bis 16 Uhr in der Dreifachturnhalle, Höhenring 101 in Heimerzheim statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen sind ab

sofort per E-Mail an Silke Adamek, silke.adamek@siwsttal.de unter Angabe der Kontaktdaten (Name, Anschrift, Telefonnummer für den Notfall) möglich. Aufgrund der begrenzten Plätze gilt das sog. Windhundverfahren, d. h. die ersten 45 Anmeldungen erhalten einen Platz und eine Teilnahmebestätigung. Dabei werden Kinder und Jugendliche aus Swisttal bevorzugt.



Bürrvenich Grabmale

in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48

Mit SUSHI FOR YOU schlägt Dein Sushi-Liebhaberherz höher

Anzeige



Dein Sushi Lieferservice in Euskirchen - Wir liefern lecker, wenn #weilerswist #rheinbach #swisttal hungrig wird. Wir bringen's einfach!

Unser erstes Restaurant hat 2005 in Berlin-Marzahn eröffnet. Kurz darauf folgten zwölf weitere Standorte in und um Berlin. Seit 2017 in Dortmund vertreten. Später kamen weitere Stadtteile Berlins sowie Oranienburg, Düren, Bonn, Köln und Witten hinzu. Seit 2015 sind wir auch in Euskirchen. Aus frischen, leichten Zutaten wie Rucola, Kürbis, Tofu und Lachs zaubern wir hochwertige, leckere Gerichte, die das Beste an Genuss und gesundem Lebensgefühl vereinen. Auf unserer Speisekarte findet ihr außerdem Salate und Suppen, würzige Saucen und verschiedene Rice Bowls. Auch unsere Specials wie Sommerrollen, Chicken Sticks, Mozzarella Sticks

und Sashimi kommen immer gut an. Zum Abschluss könnt ihr euch auf japanische Desserts wie Sesambällchen, Sweet Rings, Mochi und Krabbenchips freuen.

Sushi For You. Von frischen Garnelen über Maki Nigiri bis zur Lachssuppe ist für jeden etwas dabei. Auch unser vegetarisches Sushi und unsere leckeren Inside Out Rolls erfreuen sich großer Beliebtheit.

Unsere Speisekarte wird laufend durch neue japanische Köstlichkeiten erweitert. Regelmäßige Aktionen und Gutschein-Codes machen unser Angebot noch vielfältiger. Mit Create your own Sushi kannst du bei uns sogar deine eigenen Sushi-Variationen ins Leben rufen.

Berufstätige profitieren von unseren günstigen und leckeren Mittags-Angeboten. Wenn du großen Hunger hast oder für die ganze Familie bestellst, sind unsere Menüs das Richtige für dich.

SUSHI FOR YOU

Einfach online bestellen, liefern lassen und genießen

Wir liefern lecker, wenn #weilerswist #rheinbach #swisttal hungrig wird.



SUSHI FOR YOU

FAST. FRESH. FISH.

SUSHIFORYOU.DE

WILHELMSTR. 54 / EUSKIRCHEN
TELEFON 02251 74202

Der Apfel fällt nicht weit vom Fest

Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch lädt zum Apfelfest am 17. und 18. September ein - Genuss und Spaß für die ganze Familie



Verführerisch und übersichtlich überzeugt das große Apfelsortiment mit hoher Qualität und knackiger Frische.

Bornheim-Merten. „Bei unserem Apfelfest dreht sich alles um Deutschlands liebstes Obst“, macht Roland Schmitz-Hübsch Inhaber des Obstbaubetriebes Schmitz-Hübsch, Lust auf einen Besuch am Wochenende 17./18. September auf dem Betriebsgelände an der Mertener Bonn-Brühler-Straße 14. „Bei allem, was wir an diesen Tagen anbieten, muss der Apfel drinstecken,



Frisch und schmackhaftes Gemüse und Obst gibt es im Hofladen von Andrea Schmitz-Hübsch.



Gleich startet der Apfelexpress zur Exkursion in die nahegelegenen Apfelplantagen.

sonst hat das nichts bei unserem Fest und unserem Hof verloren.“ Dieses Credo ist nicht verwunderlich. Schließlich hat der Betrieb derzeit 20 verschiedene Apfelsorten im Angebot und zwölf weitere im Testangebot. Dazu kommen drei Birnen- und seit 2004 acht Kirschensorten. Insgesamt bewirtschaftet Schmitz-Hübsch in direkter Umgebung des Hofes, das heißt in einem Umkreis von circa 500 Metern, rund 100.000 Obstbäume - ein wahrlich beeindruckendes Szenario.

Bei den Apfeltagen stehen Apfelfringe und andere Leckereien sowie saftige Genuss an der Apfelbar genauso im Mittelpunkt wie beliebten Touren mit dem Apfelexpress durch die Plantagen. Musik und Kinderbelustigungen runden das umfangreiche Programm ab.

Große Vielfalt, nachhaltige Produktion und Klimawandel

„Das Spannende am Apfel ist, dass es eine große Dynamik in der Sortenentwicklung gibt“, erläutert Roland Schmitz-Hübsch. „Derzeit geht der Trend zu knackigen Sorten.“ Derzeit ist das beispielsweise Zari, eine Kreuzung aus Elstar und Delbar. Im Herbst 2023 wird dann SnapDragon erstmals angeboten werden. Weitere Sorten sollen in den kommenden fünf Jahre getestet werden. Dabei legt das Unternehmen großen Wert darauf, dass es sich beim Apfel um ein regionales Produkt handelt. „Unsere Devise lautet: Wächst hier - schmeckt mir“, betont der 47-jährige Inhaber. „Das bedeutet zugleich einen wichtigen Beitrag zu nachhaltiger und klimaschonender Produktion.“

Der Klimawandel hat auch seine Auswirkungen auf den Obstbau. Da Wetterextreme unter anderem mehr Hagel bedeuten, hat das Unternehmen bereits 2003 Hagelnetze angeschafft.

Zwei große Wasserbecken mit circa 15.000 Kubikmeter Inhalt leisten seit 2007 einen wichtigen Beitrag für notwendige Bewässerungsmaßnahmen. Zusätzlich wurde eine vollautomatische Tröpfchenbewässerungsanlage installiert.

Um der Nachtfrostgefahr im Frühjahr begegnen zu können, ist eine Blütenbewässerung vorhanden, die Erstarrungswärme freigibt und somit die zarten Blüten vor dem Erfrieren schützt. Bei den Süßkirschen schützen eine Foliendach und seitlich angebrachte feinmaschige Netze dafür, dass die Essigfliege und andere

hier wachsen Ideen...



„alles für Ihren Garten“



GartenBaumschule
Hau

Walberberger Str. 10
53332 Bornheim
02227-3196
www.gartenbaumschule-hau.de
info@gartenbaumschule-hau.de

Schädlinge nicht ihr Unwesen treiben können.

125-jährige Erfolgsgeschichte

Mittlerweile kann der renommierte Fachbetrieb auf eine 126-jährige Erfolgsgeschichte zurückblicken. Eigentlich war geplant, 2021 125 Jahre Schmitz-Hübsch zu feiern. Aber Corona machte einen Strich durch die Rechnung und so wird die Feierlichkeit in das diesjährige Apfelfest integriert. 1896 startete Otto Schmitz-Hübsch, der gebürtig vom Niederrhein stammte, seinen Obstbaubetrieb an der Stelle in Merten, wo er heute noch beheimatet ist. Diesen Standort wählte der Urgroßvater von Roland Schmitz-Hübsch wegen der ausgesprochen guten Bodenqualität, den vorhandenen Bewässerungsmöglichkeiten und der windgeschützten Lage aus - alles unerlässliche Voraussetzungen für einen ertrag- und erfolgreichen Obstbau. Die weitere wirtschaftliche Entwicklung bestätigte diese Entscheidung. Otto Schmitz-Hübsch machte sich zudem einen Namen dadurch, dass er zusammen mit seinem Sohn Heribert im Garten einer Tante eine alte Apfelmutter entdeckte und zu neuer Blüte verhalf, nämlich den nach ihm benannten „Roter Boskoop Schmitz-Hübsch“. Einen ausführ-

lichen und sehr informativen Überblick über die Entwicklung und Leistungen des Familienbetriebes gibt das auf dem Hof angesiedelte Obstbaumuseum.

Apfelbäcker und Gemüse-Shop runden das Angebot ab

Auch gehören zum gesamten Anwesen ein Laden für knackiges und schmackhaftes Gemüse und Obst, den Andrea Schmitz-Hübsch betreibt, und ein Apfelbäcker, der Kuchen und Gebäck rund um das namensgebende Obst anbietet und zugleich ein kleines Café betreibt. Bei den Apfeltagen, die es seit den achtziger Jahren gibt, informieren Partner des Obstbaubetriebes über weitere Angebote, so beispielsweise der Imker Friedel Mirbach und die Naturpädagogin und derzeitige Bornheimer Spargelkönigin Kerstin Oldendorf. Über das richtige Veredeln von Obstbäumen und -gehölzen gibt der Schmitz-Hübsch freundschaftlich verbundene Partnerbetrieb GartenBaumschule Hau aus Walberberg Auskunft und Tipps. Wer frisches und wohlschmeckendes Obst und Gemüse liebt und noch nicht Kunde ist, der sollte dem Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch unbedingt einen Besuch abstatten. Das Apfelfest bietet dafür eine hervorragende Möglichkeit. (WDK)



Knackig und gesund: Roland Schmitz-Hübsch genießt einen Apfel der Sorte Elstar aus der aktuellen Ernte. (Fotos: WDK)



Für Radler interessant: Schmitz-Hübsch ist zertifizierter Partnerbetrieb der Apfelroute mit E-Bike Ladestation, Werkzeuggrundausrüstung und einem Lernstandort unmittelbar in Betriebsnähe.



BIST DU REIF FÜRS APFELFEST?

17.+ 18. September 10 bis 17 Uhr

Genuss und Spaß für die ganze Familie.

Bonn-Brühler Straße 14
53332 Bornheim-Merten
www.schmitzhuebsch.de

Stimmungsvolle Einschulung in der Gesamtschule Swisttal

106 Schülerinnen und Schüler aus Swisttal und Nachbarkommunen wurden eingeschult

Am Donnerstag, 11. August, wurde der neue 5. Jahrgang in die Gesamtschule Swisttal feierlich eingeschult. Insgesamt 106 Schülerinnen und Schüler aus Swisttal, Rheinbach, Bornheim, Weilerswist, Alfter, Meckenheim und Kerpen wurden an der Gesamtschule Swisttal aufgenommen, die damit einen großen Einzugsbereich abdeckt. Schulleiterin Dr. Sybille Prochnow Penedo erklärt, wie die neuen 5er angekommen sind.

Welchen Eindruck haben Sie von Ihrem neuen 5. Jahrgang?

Prochnow Penedo: In unserer Aula saßen 106 mucksmäuschenstille aufmerksame Mädchen und Jungen, die mit großem Staunen den Präsentationen des aktuellen 6. Jahrgangs folgten. Als der Schulchor des 6. Jahrgangs moderne Lieder von Sarah Connor und Namika sang, staunten die 5.-Klässlerinnen und 5.-Klässler - und deren Eltern. Ich glaube, dass sich die eine oder der andere schon vorgestellt hat, dass sie oder er im nächsten Jahr auf der Bühne steht.

Was macht das Besondere eines Schulchors aus?

Prochnow Penedo: Ein Schulchor verlangt jeder Schülerin und je-

dem Schüler sehr viel mehr Kompetenzen ab, als einfach nur „singen können“. Die Schülerinnen und Schüler zeigen ebenso Disziplin, Anstrengungsbereitschaft, sich an Regeln halten, in Gemeinschaft eine Leistung zeigen, etwas auswendig lernen, Rhythmus, deutliche Aussprache, Mut zur Präsentation auf einer großen Bühne. Unter der Leitung unseres Musiklehrers Andreas Tiggemann lernen die Schüler genau das. Ebenso fasziniert verfolgten die 5.-Klässlerinnen und 5.-Klässler der Aufführung der Sportprofilklasse, die eine bunte Mischung aus zahlreichen Sportarten präsentierte wie Akrobatik, Turnen, Fußball-Jonglage und Seilspring-Challenge. Auch hierbei hatte ich das Gefühl, dass die eine oder der andere sich schon auf das nächste Jahr freut und sich auf der großen Bühne sieht. Durch kulturelle Bildung und durch zahlreichen Sportevents fördern wir das Selbstbewusstsein der Schülerinnen und Schüler nachhaltig. Dies wirkt sich auf das allgemeine Lern- und Leistungsverhalten uneingeschränkt positiv aus - und das merkt man. Der 6. Jahrgang ist der erste Gesamtschuljahrgang, der diese Einschulungsfeier

hochkarätig mit Präsentationen untermalt hat.

Welchen Unterschied sahen Sie im Vergleich zur letzten Einschulungsphase, als die Schülerinnen und Schüler aus der Flutkatastrophe in den Schulalltag geführt werden mussten?

Prochnow Penedo: Da sprechen Sie einen wunden, aber wichtigen Punkt an. Nicht nur der jetzige 5. Jahrgang, auch alle anderen Schülerinnen und Schüler kamen gelöst, entspannt und wirklich freudig zurück in die Schule. Wir merken, wie wichtig wir als Schule im Alltag der Kinder und Jugendlichen sind.

Wie läuft die Zusammenarbeit mit der Grundschule?

Prochnow Penedo: Die Zusammenarbeit mit der Grundschule läuft weiterhin optimal. Die Kooperation ist geprägt von gegenseitigem Vertrauen und Wertschätzung mit dem gemeinsamen Ziel, für alle 850 Schülerinnen und Schüler in Heimerzheim gute schulische Lösungen zu finden - sowohl für die Kleinen als auch für die Großen. Aktuell teilen wir weiterhin unsere Gebäude mit der Grundschule. Wir teilen die Mensa sowie Räume im Ganztags. Zudem hat die Gesamtschule mit



Schulleiterin Dr. Sybille Prochnow Penedo

seinem wachsendem Raumbedarf eigentlich ab diesem Schuljahr schon einen Bedarf an eigenen Containern. Dies ist nicht umsetzbar, da die jetzigen Container noch von der Grundschule gebraucht werden. Die Bauarbeiten am alten Standort stocken. Deshalb sind wir in der Gesamtschule räumlich nochmal sehr zusammengedrückt und haben den Kunst Fachraum als Klassenraum umorganisiert. Das ist machbar - aber nur eine Lösung für ein Schuljahr. Von daher schaue ich ein wenig mit Sorge auf den fehlenden Baufortschritt an der Swistbachgrundschule.

Am Ende Ihrer Einschulungsfeier sieht man immer Luftballons über Heimerzheim. Was ist der Hintergrund dieser Tradition?

Prochnow Penedo: (lacht) Ja, das war für mich im letzten Jahr auch neu und wunderschön. Gleichzeitig dachte ich mir, kann man heutzutage noch Plastikballons in der Natur fliegen lassen oder hinterlassen wir da nicht zu viel Müll? Wir kaufen jedoch zertifizierte Ballons, die sich in der Natur zersetzen. Die Tradition wurde vor vier Jahren an unserer Schule eingeführt und symbolisiert die Vielfalt unserer Schülerschaft. Jede Schülerin und jeder Schüler lässt einen bunten Luftballon fliegen. Mittlerweile ist dies ein fester Programmpunkt bei der Einschulungsfeier und immer sehr stimmungsvoll.



Einschulungsfeier

Auf die Plätze!

Die Saison 2022/2023 des Beethoven Orchester Bonn



Das Beethoven Orchester Bonn (BOB) macht sich auf den Weg, um seinem Publikum zu begegnen! Generalmusikdirektor und Chefdirigent Dirk Kaftan wendet sich mit seinen Musiker*innen an Zeitreisende und Klangforscher, Entdecker und Kenner, Jung und Alt und gemeinsam widmen sie sich den Themen unserer Zeit.

Sinfonik

In den Freitagskonzerten treffen im Opernhaus Bonn große Komponierende auf spannende Gäste: Unter anderem erklingen Anton Bruckners Klangkathedrale seiner 7. Sinfonie (16.9. + 18.9.2022), Griegs nördlich-glühende Stimmungen in Peer Gynt, gelesen von **Sunnyi Melles** und **Matthias Brandt** (21.10. + 23.10.2022) sowie das virtuose Harfenkonzert von Alberto Ginastera mit **Xavier de Maistre**, dem Weltstar unter den Harfenisten (18.11. + 19.11.2022). In der langen BeethovenNacht (16.12.2022) sind Werke von Ludwig van Beethoven zu hören sowie das Doppelkonzert von Johannes Brahms mit den beiden großen Künstler*innen, **Julia Fischer** (Violine) und **Daniel Müller-Schott** (Violoncello). Wahre Farb- und Klangexplosionen erlebt man mit dem Stück Frontispiece der südkoreanischen Komponistin Unsuk Chin (03.02.2023). Gemeinsam mit dem Poeten **Vladimir Kaminer** entdeckt das Publikum im Gesprächskonzert Im Spiegel (19.03.2023) Dmitrij Schostakowitschs Sinfonie Nr. 10. und im Karfreitagskonzert (07.04.2023)



Foto: Thomas Frey

wird man gefangen von der Atmosphäre der Johannespassion von Johann Sebastian Bach. Kurz vor den Sommerferien spielt der renommierte Pianist, **Alexandre Tharaud** das neue Klavierkonzert von Alex Nantes (02.06.2023) und mit der Journalistin **Auma Obama** blickt Dirk Kaftan im Gesprächskonzert Im Spiegel in Richtung amerikanischem Doppelkontinent und wagt Ausblicke in unsere Zukunft (04.06.2023). Das multimediale **X-Ray**ed vom weltweit anerkannten Musikvermittler **Gerard McBurney** mit der Stimme von **Matthias Brandt** (03.12.2022) oder das beliebte **Klassik!Picknick** auf dem Kunst!Rasen in den Rheinauen (18.06.2023) bereichern den neuen Spielplan.

Pur

Die Konzertreihe Pur hat sich zu einer der beliebtesten Reihen des BOB entwickelt. In der Telekom-Zentrale setzt sich das Orchester mit Beethovens Sinfonie Nr. 3 Eroica und seinem Klavierkonzert Nr. 4 auseinander. Außerdem werden die Jupiter-Sinfonie von Wolfgang

Amadeus Mozart sowie die letzte Sinfonie Nr. 104 von Joseph Haydn in einer Art „Komponisten-Werkstatt“ kritisch und humorvoll beleuchtet (15.10.2022, 10.12.2022, 11.3.2023 und 22.4.2023). Jedes Konzert eine Stunde mit Musik und Talk zum Stück, ohne Pause, pur eben.

Hofkapelle

In der historischen Spielstätte La Redoute in Bad Godesberg werden zahlreiche Werke von Bonner Komponisten des 18. Jahrhunderts gespielt, die teils seit damals nicht mehr aufgeführt worden sind (29.9.2022, 10.11.2022 und 09.02.2023). Mit dem gleichen Repertoire der Bonner Hofkapelle macht das BOB ebenfalls Station im Kursaal des Kurhauses in Bad Honnef (02.10.2022, 13.11.2022 und 12.02.2023).

Kammermusik

Im Beethoven-Haus und im ehemaligen Plenarsaal des Bundessrats werden sich die Orchestermitglieder des BOB auch in der kommenden Saison kammermusikalisch präsentieren. Werke von Naumann, Jolivet und Pesson stehen hier

„Klassikern“ wie Mozart, Dvořák und Brahms gegenüber.

b.jung und Vermittlung

Das vielfältige und abwechslungsreiche Kinder- und Jugendprogramm b.jung bietet Sitzkissenkonzerte (3-5 Jahre), Kinderkonzerte (5-7 Jahre), Familienkonzerte (ab 8 Jahren) sowie das Jugendkonzert b+ (ab 12 Jahren). Daneben gibt es noch besondere Projekte, wie z. B. das Kompositionsprojekt BaseCamp Neue Musik (27.5.2023), die mobile Produktion LauschMobil oder das Schulkonzert There was no hope (12.5.2023).

Alle Karten und Abonnements sind ab sofort buchbar:

Theater- und Konzertkasse
Tel.: 0228 - 77 80 08 /
theaterkasse@bonn.de /
www.beethoven-orchester.de
BonnTicket Tel.: 0228 - 50 20 10 /
www.bonnticket.de
Das vollständige Jahresprogramm 2022/2023 unter:
www.beethoven-orchester.de
Änderungen vorbehalten!



Foto: Irene Zabel



13. September 2022 im Phantasialand
09:30 Uhr – 18:30 Uhr in unserer Eventlocation STOCK'S

DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINEM JOB?

Gemeinsam finden wir die Aufgabe, die zu Dir passt! Wir suchen Mitarbeiter im Snackverkauf, an den Attraktionen, in unseren Hotels, der Gastronomie oder in der Reinigung.

WIR HABEN DIR EINIGES ZU BIETEN:

- ein faires Gehalt ab **12 € / Stunde** plus Sonn- und Feiertagszuschläge
- ob **mit oder ohne Ausbildung**
- eine bis zu **10-monatige** Tätigkeit in Voll- oder Teilzeit
- mit Aussicht auf eine **langfristige Anstellung**
- ... und viele **Extras!**

KOMM VORBEI – HOL DIR DEINEN JOB!

Melde Dich unter **02232-36373** oder **jobs@phantasialand.de**



PHANTASIALAND
Berggeiststraße 31-41 • 50321 Brühl
www.phantasialand.de



Pater Marek dankt den Helfern des Heimerzheimer Mittagstisch

Nach der Flutkatastrophe vor zwölf Monaten wurde mit recht immer wieder die große Hilfsbereitschaft bewundert. In Heimerzheim war das Zentrum der Hilfesuchenden und der Hilfsbereitschaft am Pfarrzentrum. Da gab es keine spezielle Lagebesprechung oder Einsatzplanung. Einfach anpacken entsprechend der Möglichkeiten. Dies galt auch für die Zentrale Notunterkunft und Sachspendenausgabe in der Turnhalle und das Angebot zur Ruhe zu kommen in der ev. Kirche und der ev. Kindertagesstätte. Neben den offiziellen Einsatzkräften: Feuerwehr, Gemeindemitarbeitern, der Bundespolizei und Katastrophenschutzhilfe usw war es die große Helferschar aus Nah und Fern, die in den ersten Tagen nach dem 15. Juli Hand anlegten. An diesen Tagen der großen Hilfe hatten sich noch weitere Gruppen zusammengetan, zum Beispiel Jugendliche der freien ev. Kirche, die sich einen Karren schnappten, Brote und Getränke einpackten und damit von Haus zu Haus zogen. So nach dem Motto, wer arbeitet muss auch essen. Mittags standen dann unterschiedliche Essensausgaben kostenfrei zur Verfügung. Ein Zusammenhalt, der bekanntlich seines Gleichen sucht.

Zur Erinnerung, die Heimerzheimer Lokalitäten waren von der Flut getroffen und die meisten Küchen in den Wohneinheiten waren nicht mehr nutzbar. Mitte August waren die Ferien zu Ende und die erste Arbeit war getan.

Die große Helferschar hatte sich verabschiedet. Zurück blieben die Betroffenen und zu dieser Zeit vereinzelt Handwerker. Die Möglichkeit mittags etwas warmes zu essen war nicht mehr gegeben. Dies beobachteten Pater Marek und die Vors. des Pfarrgemeinderates Elisabeth Wilhelmi Dietrich. „Jetzt müssen wir Handeln“, war ihre Devise. Sie besorgten sich eine Kochplatte, einen großen Topf und kochten am ersten Tag eine Erbsensuppe mit Würstchen. Diese Möglichkeit der Mittagversorgung hat sich rumgesprochen. Schnell stand eine große Schar hungriger Mäuler um 12.30 Uhr an der Essensausgabe am Pfarrzentrum. Jetzt war organisieren angesagt. Für Marek war dies die beste Möglichkeit der Seelsorge und es war abzusehen, die Heimerzheimer und Handwerker werden noch Wochen und Monate dieses Angebot nutzen. Ja, inzwischen über ein Jahr. Das Team musste vergrößert werden und so waren und sind es über 30 Gemeindemitglieder und Freunde, die sich an den Herd stellen, um jeden Mittag etwas leckeres auf den Teller zaubern. Auch die techn. Möglichkeiten wurden den Anforderungen angepasst und letztlich sind mit Containern, die Rotary finanzierte, gute Räumlichkeiten geschaffen worden. Zu erwähnen sind natürlich auch die vielen Sponsoren, die diese Essensausgabe unterstützen. Das ist nicht selbstverständlich. Vertretend seien hier die Bäckerei Vogt



und Rasting dankend genannt. Inzwischen hat sich die Notwendigkeit etwas gelegt, jedoch entschieden die Organisatoren den circa 30 Gästen, die sich immer noch täglich auf den Weg zum Pfarrzentrum machen, vorerst noch eine Speise und die Möglichkeit zur Kommunikation anzubieten. Denn in den vielen Monaten haben die Helfer gemerkt,

dass das Gespräch sehr wichtig ist. Pater Marek hatte das Helferteam zu einem gemütlichen Grillabend eingeladen. Dafür hat er sich natürlich selber an den Grill gestellt. Meinen Dank, so sagte er, verbinde ich mit Gottes Segen. Euch, die ihr seit Monaten diese Aktion unterstützt und alle, die sich nach der Katastrophe eingebracht haben. (Rainer Schmitz)



Busreisen H. Lemper

Telefon 02257-563 · Telefax 1345 · Mobil 0172-8311958
Mittelstraße 3 · 53902 Bad Münstereifel-Berresheim

TAGESFAHRTEN



Donnerstag, 29.09.22

Fahrt zur Heidsmühle in Manderscheid.

Dort Mittagessen anschl. Weiterfahrt nach Mayen
zur freien Verfügung

Busfahrt pro Pers. 29,00 €

Dienstag, 18.10.22

nach Walbeck-Geldern zum Grünkohlessen.

Dazu gibt es Mettwurst, Kasseler und gebratene Rippchen.
Anschl. Weiterfahrt nach Kleve. Dort zur freien Verfügung

Busfahrt + Mittagessen pro Pers. 47,00 €

URLAUBSFAHRTEN



Nach Bad Königshofen (Frankenwald)

Hotel mit Hallenbad, nebenan beginnt der Kurgarten mit
einem Salinen-Pavillon vom 4.10.22 bis 10.10.22 = 7 Tage

pro Pers., HP 609,00 € EZ, Zuschlag 90,00 €

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 3. September

Himmeroder-Apotheke

Polligstr. 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

Sonntag, 4. September

Die Max & Moritz Apotheke Winfried Schardt

Edisonallee 2, 53125 Bonn (Brüser Berg), 0228/258500

Montag, 5. September

Quellen-Apotheke

Chateaufstr. 7, 53347 Alfter (Oedekoven), 0228/640050

Dienstag, 6. September

Turm-Apotheke

Martinstr. 20, 53359 Rheinbach, 02226/3577

Mittwoch, 7. September

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist (53919 weilerswist), 02254/1607

Donnerstag, 8. September

Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Freitag, 9. September

Bahnhof-Apotheke

Aachener Str. 17, 53359 Rheinbach, 02226 - 916630

Samstag, 10. September

Glocken-Apotheke

Hauptstr. 234, 53347 Alfter (Witterschlick), 0228/9863660

Sonntag, 11. September

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstr. 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

Montag, 12. September

Stern-Apotheke

Lindenplatz 1-2, 53359 Rheinbach, 02226/2470

Dienstag, 13. September

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Mittwoch, 14. September

Millennium-Apotheke

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Donnerstag, 15. September

Adler Apotheke

Vor dem Dreeser Tor 22, 53359 Rheinbach, 02226 2004

Freitag, 16. September

Himmeroder-Apotheke

Polligstr. 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

Samstag, 17. September

Antonius-Apotheke

Toniusplatz 3, 53913 Swisttal (Buschhoven), 02226/5886

Sonntag, 18. September

Hardt-Apotheke

Europaring 42, 53123 Bonn (Medinghoven), 0228/643862
(Angaben ohne Gewähr)

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschafts-
dienst

0228 / 24 25 444

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venus-

berg

0228 / 287-0

Helios Klinikum Bonn/Rhein-

Sieg

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Klein-

tiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde

Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Ge-
fühl auf ihrem nächtlichen Weg mit
einem netten Gespräch ablenken
lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Gewalt gegen Frauen **0800 011 60 16**
- Opfer-Notruf **116 006**



ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

Abflussreinigung | Kanalreinigung
Dichtheitsprüfung
Kanalsanierung | Kanalortung
Kanal-TV

Broichstraße 77
53227 Bonn

0228 - 946 977 00

www.akm-abflussreinigung.de

24Std
Notdienst



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser

116 116:

Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs



...für einzigartige Abschiede.

TRAUER
ist **LIEBE**

Bestattungen Jens Ernesti

trauer-ist-liebe.de

02254 - 84 72 900

unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebüh-

renfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der

Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Opfer-Notruf 116 006



POËTES

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen: 02251 - 51067

Rheinbach: 02226 - 91 13 10

Notdienst: 0700 - 47 06 47 06
(zum Ortstarif)

Ringelnatz - der Mann hinter den Versen

Vortrag im Odendorfer Zehnthaus

Swisttal-Odendorf. Wer war Joachim Ringelnatz? Unter diese Frage stellte Klaus Peter Scholz, der Kulturvorstand des Zehnthausvereins, am 18. August seinen Vortrag über diesen vielfältig begabten Dichter, Kabarettisten und Maler.

Anschaulich beschrieb Scholz den von vielen Rückschlägen geprägten Lebensweg des 1883 als Hans Gustav Böttcher im sächsischen Wurzen geborenen Ringelnatz. Beginnend mit der Kindheit in einem verständnisvollen Elternhaus leitete er zu dem Desaster über, das ihn in der Leipziger Schulzeit erwartete. Hier wurde er von Schülern und Lehrern wegen seiner langen Nase, dem vordrängenden Kinn und der kleinen Statur gehänselt. Er entwickelte sich zu einem nicht einfachen Schüler, flüchtete sich in Trotz, Rüpeleien,

einsames Zeichnen und Schreiben. Nach dem Verweis vom Gymnasium konnte er auf einer Privatschule gerade noch einen Abschluss erlangen.

Auch die nächste Phase seines Lebens als Seemann, ursprünglich von der Begeisterung für die Seefahrt getrieben, war für ihn vielfach schwierig und enttäuschend. Sie fand 1905 mit dem einjährigen Dienst in der Kriegsmarine und dem Dienstgrad Maat zunächst einen Abschluss. Mit dem Beginn des 1. Weltkriegs wurde Ringelnatz - anfangs durchaus kriegsbegeistert - dann wieder zur Marine eingezogen. Anhand von Textbeispielen illustrierte Scholz die literarische Entwicklung des Dichters und Kabarettisten, die von 1905 bis 1914 in München und nach dem Krieg im Wesentlichen in Berlin statt-

fand. Der Münchner „Simplicissimus“ und das Berliner „Schall und Rauch“ waren dabei wichtige Wirkungsstätten. An beiden Orten, so der Referent, konnte Ringelnatz, der sich erst 1919 diesen Künstlernamen zugelegt hatte, viele bedeutende Künstler als Freunde gewinnen. Den literarischen Durchbruch aber schaffte er mit seinen Balladen und Gedichten des Matrosen Kuttel Daddeldu, einer Figur, in der sich viele seiner Lebensabschnitte wiederfinden. Dann, 1923 begann Ringelnatz sich auch ernsthaft mit Malerei zu beschäftigen. Seine Bilder fanden bei den Zeitgenossen schnell



Klaus Peter Scholz

Anklang. Der bedeutende Berliner Galerist Alfred Flechtheim stellte sie aus. Die traurige Wende im Leben des Künstlers kam mit der Machtergreifung der Nationalsozialisten. Ab Mai 1933 durfte Ringelnatz aufgrund seiner politisch unerwünschten Arbeiten nicht mehr auftreten und publizieren. Er erkrankte und starb ein Jahr später völlig verarmt. Das Publikum dankte dem Referenten mit lebhaftem Applaus.

Picknick-Konzert mit Traktor in Straßfeld



Band: Heavens a Beer

Straßfeld. Das zweite Picknick-Konzert der diesjährigen Saison fand in Straßfeld auf einer Wiese, direkt hinter dem Dorfhaus statt. Es spielte die Eifeler Band „Heavens a Beer“. Die Band spielt ei-

gene Lieder und Texte, deren Repertoire von melachonisch-nachdenklich bis fetzig-rockig reicht. Das Maskottchen der Band, das Vorderteil eines alten roten Traktors durfte auch in diesem Jahr nicht fehlen und mit einsetzender Dunkelheit beleuchteten seine Scheinwerfer die Bühne. Die über 100 Besucher genossen den lauen Sommerabend, teils auf durch Ortsvorsteher Heinz-Günter Kruse bereitgestellten Strohhallen, teils auf ihren mitgebrachten Stühlen und Decken sitzend. Liebevoll in den Bäumen und Sträuchern der Wiese aufgehängte Lichterketten tauchten die Wiese in ein stimmungsvolles Licht. Die verdiente Pause der Band wurde durch das spontane Saxophonspiel von Didier Lec-



Didier Leclercq

lercq aus der Swisttaler Partnergemeinde Quesnoy-sur-Deule sehr kurzweilig. Dem französischen Saxophonist wurde mit einem herzlichen Aplaus für seine musikalische Unterhaltung gedankt. „Heavens a Beer“ konnte die Bühne erst nach mehreren Zugaben verlassen.



DAS SCHWITZEN HAT EIN ENDE

MIT MARKISEN VOM SONNENSCHUTZ-SPEZIALISTEN

Kurze Lieferzeiten & beste Beratung vor Ort!

Jetzt Termin vereinbaren

0228 - 46 69 89

TRADITIONELL
INDIVIDUELL
INNOVATIV

70 JAHRE
FRANZ AACHEN

MARKISEN UND MARKISENTÜCHER, WINTERGARTEN-BESCHÜTTUNGEN, GLASDÄCHER, TEXTILE KONFEKTION

Röhlfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel, BAB 59 Abf. Pützchen
Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr · www.franz-aachen.com

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG

DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht.

DRUCK Satz.Druck.Image.

WEB 24/7 online.

FILM Perfekter Drehmoment.

wir in SWISTTAL

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Bachbornen · Dörschbornen · Eszig · Heimerzheim · Lohrdorf · Mül · Munsleben · Odenhof · Olfen · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen zwischen Vorgebirge und Eifel“

www.wir-in-swisttal.de

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan

FON 02644 80191

MOBIL 0171 1 87 69 24

E-MAIL st.atan@rautenberg.media

Kindern ein Zuhause geben

Kreisjugendamt sucht Fachpflegefamilien

Rhein-Sieg-Kreis (db). Jedes Kind wünscht sich, behütet in seiner Familie aufzuwachsen. Für manche Kinder ist das nicht möglich. Es gibt vielfältige Situationen, in denen Eltern nicht in der Lage sind, ihre Kinder zu versorgen und zu erziehen. Aufgrund ihrer persönlichen Geschichten sind diese Kinder häufig verunsichert und zeigen Entwicklungsdefizite und Verhaltensauffälligkeiten. Das Jugendamt des Rhein-Sieg-Kreises sucht daher Menschen, die bereit sind, für diese Kinder eine Fachpflegefamilie zu sein und ihnen Sicherheit, Verlässlichkeit und ein stabiles Bindungsangebot geben können.

Voraussetzung ist, dass interessierte Paare, Singles oder Familien bereit sind, den Kindern die notwendige Geborgenheit, Fürsorge, Struktur und Verlässlichkeit zu bieten. Wichtig ist ein verständnisvoller und toleranter Umgang

mit der besonderen Lebenssituation der Kinder und ihren Herkunftsfamilien sowie die pädagogische Ausbildung von mindestens einem Elternteil.

Für die Fachpflege sucht das Kreisjugendamt Menschen, die sich ein familiäres Zusammenleben mit einem Pflegekind mit einem erhöhten erzieherischen Bedarf dauerhaft vorstellen können. Die Fachpflegefamilien werden durch die Fachberatung des Kreisjugendamtes geschult und im häuslichen Umfeld fortwährend beraten und begleitet.

Interessierte aus dem Rhein-Sieg-Kreis können sich telefonisch oder per E-Mail an das Kreisjugendamt wenden:

Simone Brede: 02241 / 13 2070 oder simone.brede@rhein-sieg-kreis.de oder

Beatrix Knitter: 02241 / 13 2649 oder beatrix.knitter@rhein-sieg-kreis.de.

HAUSTÜREN VOM PROFI!



über 45 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53757 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4
www.metallbau-eichwald.de

✉ info@metallbau-eichwald.de
☎ Telefon: 02241-3979 80

SCHÜCO
Partner

HAPPY HOUR

Liefern Sie Ihren Grünschnitt jeden **Donnerstag** zwischen dem **1.9.22 & 27.10.22** von 14:30 bis 16:30 Uhr in Swisttal-Miel an. Dafür erhalten Sie **kostenlos*** Humus, Kompost oder Blumenerde. Gilt nur für Privatpersonen.



GRATIS
BLUMENERDE,
KOMPOST
ODER HUMUS

WWW.RSAG.DE

RSAG

*pro Anlieferung & Tag



Liegenbleiben ohne Sprit kann teuer werden

Fahrer alter VW Käfer werden sich noch erinnern. Lang ist es her, dass man in Autos mit einem Hebel auf den Reservetank umschalten musste, wenn der Sprit zur Neige ging. In modernen Fahrzeugen hingegen macht einen die Elektronik bereits frühzeitig darauf aufmerksam, dass der Wagen bald auf Reserve fährt. Sogar über die Fahrtstrecke, die mit dem verbleibenden Treibstoffvorrat noch zurückgelegt werden kann, wird der Fahrzeuglenker informiert. Das bedeutet, dass heutzutage normalerweise niemand mehr mit leerem Tank liegenbleiben muss. Man sollte es auch tunlichst vermeiden, den Wagen trocken zu fahren. Zum einen droht ein Bußgeld und eventuell sogar Punkte in der Flensburger „Verkehrssünder-Kartei“. Zum anderen kann ein leerer Tank im ungünstigsten Fall Schäden am Kraftstoffsystem des Fahrzeugs hervorrufen. Der Hinweis auf das drohende Bußgeld dürfte vielen Autofahrern neu sein. Doch tatsächlich schreibt der Paragraf 23 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vor, dass Kraftfahrer dazu verpflichtet sind, ausreichend Treibstoff im

Foto: Auto-Medienportal.Net/Goslar Institut



Tank zu haben, damit ihnen nicht unterwegs der Sprit ausgeht. Sollte sich gar der Eindruck aufdrängen, dass das Liegenbleiben vorsätzlich in Kauf genommen wurde, kann dem Fahrer dies als grobe Fahrlässigkeit angekreidet werden. Daraus kann eine Strafe resultieren. Hierzu kommt es nahezu zwangsläufig, wenn das liegengebliebene Fahrzeug einen

Folgeunfall provozierte, etwa weil es nicht vorschriftsmäßig gesichert wurde. Stellt das Auto mangels Treibstoff seinen Dienst ein und bleibt auf freier Strecke liegen, dann hat der Fahrer die gleichen Maßnahmen zur Absicherung seines Fahrzeugs zu unternehmen wie bei jeder anderen Panne: Das heißt, bei den ersten Anzeichen dafür, dass etwas mit dem Auto nicht stimmt, fährt man mit eingeschaltetem Warnblinker an den rechten Fahrbahnrand, und dann wird die Gefahrenstelle mit einem Warndreieck kenntlich gemacht. Vor dem Verlassen des Fahrzeugs ist dabei eine Warnweste überzuziehen. Ist das Warndrei-

eck vorschriftsgemäß platziert, bringt man sich möglichst zügig hinter der Leitplanke in Sicherheit, so eine solche am Ort des Geschehens vorhanden ist. Von dort aus kann man dann Hilfe rufen. Im Bußgeldkatalog sind Geldbußen von 30 bis 75 Euro vorgesehen für nicht vorschriftsmäßig abgesicherte Pannenfahrzeuge. Werden dabei andere Verkehrsteilnehmer gefährdet oder es kommt sogar zu einem Unfall, der mangelhafter Sicherung des liegengebliebenen Autos geschuldet ist, droht zudem ein Punkt in Flensburg. Dies gilt auch für „trocken gefahrene“ Fahrzeuge. (ampnet/fw)



**Autoverwertung
Cremer**

0 22 51 / 35 33

**Ankauf aller
Alt- und Unfallfahrzeuge
bei Anlieferung bis 200,00 €**

Abholung ist nach Vereinbarung möglich.

Ankauf von Schrott u. Metall zu Tageshöchstpreisen.
Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen für Bastler.

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

**Bosch
Car-Service**

**autohaus
Jörg Seidel
gmbh**

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



Mit uns kommen Sie ans Ziel!
Autohaus Jörg Seidel GmbH An den Eifelhecken 4
53919 Weilerswist
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

**Autohaus
M.BORCHERT GmbH**

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de

Reparatur aller Fabrikate
Kostenloser Hol- und Bringservice



35 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



Stadtradeln 2022

Der Rhein-Sieg-Kreis ist wieder dabei

Rhein-Sieg-Kreis (an). Mit Radfahren kann Klimaschutz auch Spaß machen: Um noch mehr Menschen für das Fahrradfahren zu begeistern, treten alle 19 Städte und Gemeinden des Rhein-Sieg-Kreises sowie die Stadt Bonn auch in diesem Jahr wieder bei der Aktion STADTRADELN an. In der Zeit von Sonntag, 4. September, bis Samstag, 24. September, können alle, die im Rhein-Sieg-Kreis leben, arbeiten, einem Verein angehören, studieren oder zur Schule gehen, mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln.

Die Anmeldung ist jetzt schon möglich! Wie in den Vorjahren werden wieder die aktivsten Radeln prämiert. Zusätzlich gibt es eine Verlosung, bei der man kleinere Preise gewinnen kann.

Landrat Sebastian Schuster hofft auch in diesem Jahr auf eine rege Teilnahme aller Interessierten beim STADTRADELN, um gemeinsam ein Zeichen für den Klimaschutz und den Radverkehr im Rhein-Sieg-Kreis zu setzen: „Radfahren ist eine der einfachsten Möglichkeiten, schädliche Treib-

hausgase zu vermeiden“, sagt Landrat Schuster. „Zudem hat Radfahren weitere positive Effekte. Es entschleunigt den Alltag und fördert die Gesundheit. Ich freue mich ganz besonders, dass wieder alle kreisangehörigen Kommunen mitmachen. So können wir ermitteln, wo die fahrradaktivsten Menschen im Rhein-Sieg-Kreis leben.“ Das Klima-Bündnis, ein Netzwerk europäischer Kommunen in Partnerschaft mit indigenen Völkern, lädt auch alle Mitglieder der Kommunalparlamente ein, als Vorbild für den Klimaschutz in die Pedale zu treten und sich für eine verstärkte Radverkehrsförderung einzusetzen. Für Ratsmitglieder der Kommunen wird es eine gesonderte Wertung geben.

2021 hatten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer neue Rekorde für den Rhein-Sieg-Kreis aufgestellt: 5.113 Menschen „erradelten“ rund 845.275 Kilometer und vermieden so rund 124 Tonnen klimaschädliches CO₂. Im Rhein-Sieg-Kreis wurde 2021 am meisten in Bornheim geradelt, gefolgt von Lohmar und Niederkassel.

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Straßenverkehr. Ein Viertel davon wiederum verursacht der Innerortsverkehr. Wenn circa 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren würden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO₂ vermeiden.

So machen Sie mit

Jede und jeder kann ein Stadtradeln-Team gründen oder einem Team beitreten, um an dem Wett-

bewerb teilzunehmen. Dabei sollten die Radelnden so oft wie möglich beruflich, in der Freizeit oder im Urlaub das Fahrrad nutzen.

Anmelden können sich Interessierte schon jetzt unter stadtradeln.de/rhein-sieg-kreis beziehungsweise einer dort genannten kreisangehörigen Kommune.

Am einfachsten ist die Teilnahme, indem Sie die Stadtradeln-App aus Ihrem App-Store herunterladen. Mit der App können die geradelten Kilometer auch automatisch erfasst werden.

KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz

Tag des offenen Denkmals im Rhein-Sieg-Kreis

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Der Tag des offenen Denkmals am 11. September findet auch in diesem Jahr wieder im Rhein-Sieg-Kreis statt. Dann öffnen Haus- und Denkmalbesitzerinnen - und besitzer interessierten Bürgerinnen und Bürgern ihre Pforten zu einem Ausflug in die Vergangenheit. Denkmale sind Zeitzeugen. Ihre Bausubstanz steckt voller Beweismittel, die es zu finden gilt: Historische Narben, Ergänzungen oder Weiterentwicklungen erzählen viel über ein Bauwerk und die Menschen, die in ihm arbeiteten und lebten. Daher lautet das diesjährige Motto: „KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz“.

Im Rhein-Sieg-Kreis sind unter anderem das Pumpenhäuschen im Broichpark und der Wasserbehälter am Kuckstein in Alfter, die Alte Kirche in Bornheim, die Obere Mühle in Meckenheim oder das

Steyler Missionshaus in Sankt Augustin oder der Himmeroder Hof in Rheinbach für Besucherinnen und Besucher geöffnet.

Das gesamte Programm und die jeweiligen Öffnungszeiten gibt es unter www.tag-des-offenen-denkmals.de.

Der Rhein-Sieg-Kreis hat von allen Kreisen in Nordrhein-Westfalen die meisten Denkmäler. Aktuell sind rund 3.700 Denkmäler eingetragen und unter Schutz gestellt. Dabei handelt es sich um 3.403 Baudenkmäler, 255 Bodendenkmäler und 25 bewegliche Denkmäler. Außerdem sind elf Denkmalsbereiche ausgewiesen: Das sind abgegrenzte Gebiete, die als Gesamtheit Denkmalcharakter haben und geschützt sind. Der jährliche Tag des offenen Denkmals ist eine Aktion der „Deutsche Stiftung Denkmalschutz“ (DSD), der der größten privaten Initiative für Denkmalpflege in Deutschland.


W.U.B. GmbH
 Town & Country Lizenz-Partner


Über 400
 gebaute
 Häuser.



Sie haben:
ein Grundstück (reserviert)

Wir haben:
die Baukapazität, die Erfahrung und eine 24 monatige Festpreisgarantie!

Gemeinsam finden wir das Massivhaus, das zu Ihren Wünschen, Bedürfnissen und Budget passt.


02241 / 95809 - 13

Jetzt informieren



www.SicherInsHaus.de

Angebote

Tiere

Pferde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-Fotografie
www.petram-fotografie.de, Tel. 0175/5105310

Gesuche

Kaufgesuch

Designerin kauft:
Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Junges Herrenmodel kauft
Pelzmäntel und Pelzjacken sowie
Designerhandtaschen von Hermès,
Chanel u. Louis Vuitton Tel.: 0163/
8868565

Angebote

Tiere

Pferde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-Fotografie
www.petram-fotografie.de, Tel. 0175/
5105310

Gesuche

Kaufgesuch

Designerin kauft:
Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder
02205/9478473

Junges Herrenmodel kauft
Pelzmäntel und Pelzjacken sowie
Designerhandtaschen von Hermès,
Chanel u. Louis Vuitton Tel.: 0163/
8868565



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENTSTLEISTUNG

Badewannen-Neubeschichtung,
Garantie, Fa. Derichsweiler
Tel. 0221 - 25981779



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 17. September 2022
Annahmeschluss ist am:
12.09.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN SWISTTAL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIKEN

- Amtliche Bekanntmachungen
- Die Bürgermeisterin informiert
- Mitteilungen aus dem Rathaus

Gemeindeverwaltung Swisttal
Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner
Rathausstraße 115 · 53913 Swisttal

Kostenlose Haushaltsverteilung in Swisttal. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
2,00 Euro/Stück zzgl. Versand als auch bei der Gemeinde
Swisttal. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht ge-
kennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nut-
zung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht
immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegebene
Pressematerialien**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
Mobil 0171 1 87 69 24
st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN

Svenja Smolarek
svenja.smolarek@gmx.de

VERTEILUNG

regio-pressevertrieb.de
Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de

SERVICE

Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 / -212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-in-swisttal.de/e-paper
unserort.de/swisttal

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmateri-
al erscheinen auch unter unserort.de, der Soci-
al-Media-Plattform von Rautenberg Media.
Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch
bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

wir in SWISTTAL

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Olheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

https://redaktion.rautenberg.media



unserort.de

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch
auf www.unserort.de und sind so direkt
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"
und kann überall gelesen, „geliked“
werden. Auch können Sie auf
www.unserort.de eine „Gruppe“ für
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“
können und so immer die aktuellsten
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



KOLL Steine gut gerüstet für nachhaltige Zukunft

Photovoltaik-Stromversorgung für Bonner Traditionsunternehmen



KOLL Steine produziert jetzt mit Sonnenstrom

(hk) Schöne Steine aus der Region, hergestellt mit Sonnenstrom! KOLL Steine produziert seit neuestem in Bonn-Beuel mit sauberem Strom aus Solarenergie.

Mit der Investition in die 160 kWp-starke PV-Anlage setzt das Unternehmen einen weiteren Baustein seiner Nachhaltigkeitsstrategie um. Durch eine günstige Ausrichtung der PV-Module wird ein Nutzungsgrad von über 90% garantiert und ein hoher Eigen-nutzungsanteil ermöglicht. So ergibt sich eine Einsparung von jährlich über 68.000 kg CO₂. Als innovatives Familienunternehmen ist KOLL Steine ein bewusster Umgang mit den begrenzten Ressourcen im Hinblick auf zukünftige Generationen ein Herzensanliegen. Regionale Beschaffung spielt hierbei ebenso eine Rolle wie ressourcenschonende Produkte, die auch für kleine Budgets erschwinglich sind. Das Zierpflaster CASTILLA ist ein gutes Beispiel.

Es ist leicht, natürlich und ressourcenschonend. Ein modernes Herstell-

ungsverfahren ermöglicht die Produktion von Pflastersteinen mit nur 6 cm Stärke. Das bedeutet 25% Gewichts-reduktion gegenüber üblichen Pflastersteinen, leichtere Verarbeitung und kostengünstigeren CO₂-sparenden Transport bei optimaler Haltbarkeit.

Über das speziell ausgebildete Fugensystem versickert bei CASTILLA das Regenwasser unter Verwendung eines drainage-fähigen Unterbau-, Bettungs- und Fugenmaterials wieder ins Erdreich. So bleibt der gute Gehkomfort erhalten und der natürliche Wasserkreislauf wird optimal geschlossen. Viele Kommunen prämiieren die ökologische Flächenbefestigung mit einer entsprechenden Gebühren-senkung.

KOLL Steine live erleben, fühlen und anfassen? Kommen Sie in den einzigartigen KOLL-Showroom im Vertriebszentrum Langenfeld direkt an der A3. Auch am Wochenende und bei jedem Wetter. CSH



CASTILLA Pflaster mit Öko-Splitt-Fuge für optimale Flächenentwässerung



CASTILLA Pflaster, ideal geeignet für unkrautfreie, feste Fuge

SCHÖNE STEINE FÜR

TERRASSE

EINFAHRT

GARTEN, WEGE, PLÄTZE

2022 SCHÖNE STEINE

SHOW-ROOM

Terrasse Einfahrt

Zierpflaster

KOLL STEINE

DER NEUE KATALOG IST DA!

Täglich bis 21 Uhr geöffnet

IDEEN-GARTEN

Maarstr. 85-87 Bonn

Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn

Tel.: 02 28 / 4 00 64-0 · www.koll-steine.de

Qualität ist unsere Stärke Fenster
Türen
Rollladen
Markisen
Wintergärten
Insektenschutz
Baldvin GmbH • Inhaber: Harald Josef Baldvin
Blumenstraße 97 • 53332 Bornheim
Telefon 022 27/22 83 • Telefax 022 27/55 32
www.baldvin-bornheim.de • baldvin@netcologne.de
**Wasserschadens
Service**
RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

 Broichstr. 77 • 53227 Bonn
 info@rbs-bonn.de • www.rbs-bonn.de
 Tel.: 0228 / 946 944 58 • Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung • Bautrocknung • Schadenmanagement

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!
Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“
Die Vorzüge:

 Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
 Einbauteile vormontiert!
 Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20

 www.Eifel-Pool.de
 unter Telefon: 02252-4494

Alles aus einer Hand!
Fundament, Montage, Anstrich, Terrasse, Dach, Dämmung

GROSSE AUSWAHL AN GARTENHÄUSERN, AUSSEN- u. INNENSAUNEN

SOWIE CARPORTS + HOLZGARAGEN

STEINHAUER  **Holzhaus GmbH**
www.blockhaus-holzhaus.com
57635 Kircheib/B8, Haupstr. 15-19
Telefon: 02683 9782-0

Wohnkeller statt Rumpelkammer

Fertigkeller bieten Ordnung mit System und Wohnfläche mit hoher Aufenthaltsqualität

Traditionell motiviert der Frühling die Menschen nicht nur zum Frühjahrsputz, sondern auch zum Aufräumen und Ausmisten. In so manchem alten Keller oder vollgestopften Haus sind Hausbesitzer richtig gefordert, wenn sie entrümpeln wollen. Im Neubau sieht das meist anders aus: „In modernen Häusern, vor allem in denen mit Platzreserven, fällt es vielen Menschen leichter, von Anfang an Ordnung zu halten. Die Grundlage hierfür schafft eine Gebäudeplanung mit Weitsicht - und mit Keller“, sagt Birgit Scheer von der Gütegemeinschaft Fertigkeller (GÜF).

Wohnen allein reicht den wenigsten - fast alle wollen wohl fühlen. Und das geht auch im Keller. Denn der ist längst nicht vorrangig funktional und zweckmäßig ausgestattet, sondern auch komfortabel. Er entlastet die oberen Stockwerke in puncto Stauraum, aber auch mit ergänzender Wohnfläche. Niedrige Decken und fensterlose Räume gehören der Vergangenheit an - moderne Fertigkeller erhalten intelligente Lösungen für frische Luft und Tages-

licht sowie ein effektives Dämmsystem für ein behagliches Wohnklima. Und sie werden von Anfang an so geplant, dass sie die oberen Stockwerke mit Stauraum und einem Mehr an Wohnfläche entlasten. „Dies macht es im gesamten Haus leichter, mit System Ordnung zu halten“, so Birgit Scheer. Gleichzeitig bieten sich im Keller Freiräume und Flexibilität für Hobbys und sich verändernde Lebensumstände: Ein Gästezimmer mit eigenem Bad, in dem mal das jugendliche Kind und später eine Pflegekraft wohnen kann. Eine Wellness-Oase für leidenschaftliche Saunagänger. Ein Arbeitszimmer, ein Heimkino, ein Atelier oder eine Werkstatt. Dies und vieles mehr ist bei entsprechender Planung unter dem eigenen Dach möglich. Vorausgesetzt, der erforderliche Platz ist vorhanden.

„Fertigkeller erweitern die Wohnfläche eines Hauses um bis zu 40 Prozent gegenüber kellerlosen Häusern. Bei der individuellen Planung werden alle Vorbereitungen für vollwertige Wohnfläche getroffen und die späteren Nutzungswünsche des Bauherrn bereits einbezogen“, so Scheer. Die Expertin empfiehlt, den Keller als Mischform anteilig mit Nutz- und Wohnfläche zu planen: „Manches ist nirgendwo im Haus besser aufgehoben als im Keller. Hierzu gehören haustechnische Anlagen wie die Heizung und oftmals auch geräuschintensive Geräte wie die Waschmaschine. Auch Abstellfläche für Getränkeboxen, Gartenmöbel oder Winterreifen beispielsweise in Verbindung mit einer Garage im Keller kann durchaus Sinn machen.“

Um sein Haus und seinen Keller aber so richtig genießen zu können, sollte er auch einen Mehrwert in puncto Komfort und Genuss bieten, findet Scheer. „Die meisten Baufamilien haben ganz individuelle Ideen, wie sie ihren Alltag durch ein zusätzliches Zimmer im Keller aufwerten können. Dabei sind ihnen so gut wie keine Grenzen gesetzt, denn vollwertige Wohnräume im Untergeschoss zählen heute zum Standard. Aber

Einzigartige Badmomente

Das Bad als persönlichen Wohlfühlraum gestalten

Das Bad gehört zu den wichtigsten Rückzugsräumen ins Private. Hier starten wir in den Tag, hier beenden wir ihn. Deshalb sollte die Badeinrichtung entspannenden Charakter haben - im Sinne eines Home-Spas zum Beispiel. Denn das Bad hat sich in den vergangenen Jahren von der nüchternen Nasszelle zu einem sinnlichen Lebensraum gewandelt. Zugleich sind Materialien und Farben im Bad vielfältiger geworden und spiegeln den persönlichen Einrichtungsstil ebenso wider wie das Wohnzimmer. Bauherren sind deshalb gut beraten, auf qualitativ hochwertige, langlebige Materialien zu achten.

Wand und Boden: Prägende Gestaltungselemente

Egal, für welchen Badstil man sich begeistert: Zu den wichtigsten Elementen, die den Charakter des Bads bestimmen, zählt die Wand-

und Bodengestaltung. Deshalb sollten Bauherren und Sanierer diesen Aspekt gleich zu Beginn ihrer Badplanung berücksichtigen, wie Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen e.V. empfiehlt: „Funktional überzeugen keramische Fliesen als komfortable, pflegeleichte sowie auf Dauer schöne Bekleidung von Wand und Boden. Wer heute ein im besten Sinne nachhaltiges Bad gestalten möchte, profitiert von der langlebigen, feuchtigkeits- und kratzbeständigen Oberfläche.“ Wer hier den Rotstift ansetzt, spart an der falschen Stelle, so Fellhauer weiter. Denn während man Sanitärelemente wie Waschbecken und WCs oder Möbel mit relativ geringem Zeit- und Kostenaufwand austauschen kann, bleiben keramische Wand- und Bodenbeläge meist für ein gesamtes Badleben lang unangetastet. (djd)

RAUM AUSSTATTUNG K.H. SINZIG



POLSTERN
DEKORATIONEN
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
WASCHSERVICE

www.deko-sinzig.de

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de



Qualität zum Herstellerpreis

Alu-Terrassendach, inklusive 8.76 mm VSG, pulverbeschichtet
inklusive dimmbarer LED-Spots - z.B.: 600 x 300 cm

Optional: Glasdachmarkisen



bonnglas



Inkl. Anlieferung im Gebiet BN-K-SU-BM

JETZT NUR EUR 4.590,-

Der Dachspezialist aus Bonn - Beratung und Angebot: 0178 - 16 53 420



Rollladen, Raffstoren und Textilscreens



- + Hochwertige Qualität „Made in Germany“
- + Riesige Auswahl an Designs, Farben und Materialien
- + Langjährige Erfahrung in Beratung und Montage

Große Ausstellung

Mo.-Do. 07.30–17.30 Uhr
Fr. 07.30–16.00 Uhr
Sa. 10.00–13.00 Uhr

www.spechtgmbh.com



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | info@spechtgmbh.com

MEDIENHAUS

in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.

- Zweitgrößter WochenZEITUNGSverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMEN



WIR STELLEN EIN

■ Software Entwickler (m/w/d) in Vollzeit (37,5 Std./Woche)

Sie sind kommunikativ, teamfähig, sehr gut strukturiert und haben eine abgeschlossene Ausbildung mit dem Schwerpunkt Software-Entwicklung. Sie können sich in betriebliche Abläufe hineinfinden und freuen sich darauf Dinge zu bewegen. Sie haben mehrjährige Projekterfahrung und können abgeschlossene Aufgaben vorweisen.

- Entwicklung mit VB.Net, C#, Erfahrung mit Datenbankanbindungen MySQL, MS SQLServer, PostGreSQL, HCL Domino, Web-Kenntnisse: PHP, HTML

Wir bieten

- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung und hohe Wertschätzung in Ihre Tätigkeit
- selbstverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- familienfreundliche Rahmenbedingungen – HO-Option

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Software Entwickler *in



IRGENDWAS MIT MEDIEN? WIR SUCHEN DICH!

■ Ausbildung zum Kaufmann (m/w/d)

Das bringst Du mit:

- Abitur oder Mittlere Reife
- Interesse an kaufmännischen Themen
- Gutes Zahlenverständnis
- Gutes Deutsch

Du bist teamfähig, aufgeschlossen und hast eine schnelle Auffassungsgabe. Strukturierte Sorgfalt und Genauigkeit sind Deine Stärken.

Wir freuen uns auf Dich! Willkommen im Team Buchhaltung in unserem Medienhaus. Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: AZUBI Kaufmann m/w/d



ZUR ERWEITERUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR

■ Aushilfen (m/w/d) im Versand und der Produktion

Mindestens 18 Jahre, körperlich belastbar, flexible Arbeitszeiten, auf 450 Euro-Basis.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Bitte bewerben Sie sich entweder telefonisch unter 02241 260-122, per WhatsApp 02241 260-380 oder mailen Sie Ihre Bewerbung unter dem Stichwort „Aushilfe Versand (m/w/d)“ an: karriere@rautenberg.media.

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · www.rautenberg.media

Mehr über uns: rautenberg.media & regio-pressevertrieb.de

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Die Stadt Bornheim mit fast 50.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, verteilt auf 14 Ort-schaften, ist die drittgrößte Stadt des Rhein-Sieg-Kreises. Mit ihrer ausgezeichneten Lage an Rhein und Vorgebirge und zwischen Köln und Bonn gehört sie zu den Städten, die immer weiter wachsen. Dabei zieht die Stadt Unternehmen und Familien gleichermaßen an.

Als Fachkräfte, Berufseinsteigerinnen und Berufseinsteiger oder Auszubildende erwarten Sie spannende Aufgaben und sichere Jobs mit Entwicklungsmöglichkeiten. Wir bieten eine Viel-zahl an Berufsbildern und sind laufend auf der Suche nach qualifiziertem Personal. Werden Sie Teil unserer zukunftsorientierten und stetig wachsenden Verwaltung, erreichen Sie mit uns gemeinsam Ziele und gestalten Sie die Zukunft unserer Stadt!

Folgende aktuelle Stellenangebote finden Sie auf unserer Internetseite unter:

www.bornheim.de/stellenangebote

Zwei Orgahelfer/innen (m/w/d)

für die VHS auf **Minijob-Basis**

(Bewerbungsfrist: 05. September 2022)

Mitarbeiter/in (m/w/d)

zur Unterstützung der Bußgeldstelle

(Bewerbungsfrist: 07. September 2022)

Helpdesk Mitarbeiter/in (m/w/d)

für die Informations-Technik

(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

Systemadministrator/in (m/w/d)

für die Informations-Technik

(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

Hausmeister/in (m/w/d)

für die städtischen Übergangsheime

(Bewerbungsfrist: 18. September 2022)

Ausbildungsplätze für das Einstellungsjahr 2023

- **Auszubildende zum/zur Verwaltungsfachangestellten** (m/w/d)

- **Stadtinspektoranwärter/in** (m/w/d)

im Bereich **Verwaltungsinformatik**

(Bewerbungsfrist: 15. Oktober 2022)

Straßenbaumeister/innen (m/w/d)

Erzieher/innen (m/w/d)

für unsere Kindertageseinrichtungen

Wir freuen uns auf Sie!

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



**DU SUCHST EINEN
JOB, WIR NEUE
KOLLEG:INNEN.**

**JETZT MIT WENIGEN
KLICKS BEWERBEN!**



Für rund 50.000 Mitarbeiter:innen sind wir nicht nur Händler, sondern auch ein verlässlicher und verantwortungsvoller Arbeitgeber. Wir geben unseren Mitarbeiter:innen die Möglichkeit, ihre persönlichen Ziele zu erreichen. Diese sind so individuell, wie unsere Kolleg:innen selbst. Ausreichend Zeit für die Familie, langfristige Sicherheit oder der nächste Karriereschritt – egal, wofür sie vollen Einsatz zeigen, wir geben ihnen Rückendeckung.

DAS BIETET DIR ALDI SÜD

- Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie tarifliche Altersvorsorge
- Sechs Wochen Urlaub pro Jahr
- Minutengenaue Arbeitszeiterfassung sowie Obst, Gemüse und Getränke kostenlos am Arbeitsplatz
- Ein kollegiales Umfeld und ein Team, das sich auf deine Unterstützung freut
- Sorgfältige Einarbeitung und interne Schulungen

DAS SIND DEINE EINSTIEGSMÖGLICHKEITEN

- Studentische Aushilfe Logistik (m/w/d)
- Lagermitarbeiter/Kommissionierer (m/w/d)

karriere.aldi-sued.de

Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei ALDI SÜD alle Menschen gleichermaßen willkommen sind.



ELGEMA RUNDUM-SERVICE

LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG



LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG

Miele **LIEBHERR** **AEG** **SIEMENS** berbel **BOSCH** **Panasonic** **smeg**
UND VIELES MEHR...

LIEFERUNG, ANSCHLUSS, ENTSORGUNG - **OHNE AUFPREIS**



02222/82060

Gartenstraße 51, 53332 Bornheim

MO-FR: 09:00 - 18:00 UHR
SA: 10:00 - 15:00 UHR

www.elgema.com